

Hygiene- und Infektionsschutzmaßnahmen Hygiene and infection control measures



Herzlich Willkommen mit GGG-Nachweis und Ausweis Welcome to Tested, Vaccinated or Recovered People with ID

Sie sind uns herzlich willkommen mit einem Nachweis über den vollständigen Impfschutz, einem Genesungsnachweis oder einem Negativtestnachweis einer offiziellen Teststelle in Kombination mit Ihrem Personalausweis oder Reisepass.

You are welcome with a proof of full vaccination protection, a recovery certificate or a negative test certificate from an official testing center in combination with your ID card or passport.



Das richtige GGG-Timing The Correct Timing

Impfung: Die Zweitimpfung mit einem in der EU zugelassenen Impfstoff oder Einfachimpfung mit Johnson & Johnson liegt mindestens 14 Tage zurück.

Genesung: Das positive PCR-Testergebnis liegt 28 Tage bis 6 Monate zurück.

Testung: Der PCR- oder Schnelltest ist höchstens 24h alt. ([testen-in-aachen.de](https://www.testen-in-aachen.de))

Vaccination: The second vaccination with a vaccine licensed in the EU or single vaccination with Johnson & Johnson was at least 14 days ago.

Recovery: The positive PCR test result was 28 days to 6 months ago.

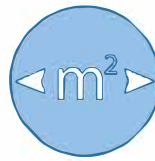
Testing: The PCR or rapid test is no more than 24h old



Schnellerer Check-in via App Faster Check-in Via App

Tragen Sie den Nachweis der vollständigen Impfung, Genesung oder des Negativtests in die Corona-Warn-App oder CovPass-App ein, um die Überprüfung zu beschleunigen.

Enter proof of full vaccination, recovery, or negative test into the Corona alert app or CovPass app to expedite verification.



Mehr Raum für alle More Space for Everyone

Mit reduzierter, begrenzter Gesamtpersonenzahl, großzügigen Eingangs- und Aufenthaltsbereichen, breiten Gängen, Wegeführung wie im Straßenverkehr, Abstandsmarkierungen und aufmerksamen Personal sorgen wir für Ihre Sicherheit. With a reduced limited total number of people, spacious entrance and lounge areas, wide aisles, routing as in road traffic, distance markings and attentive staff, we ensure your safety.

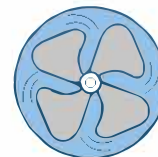


Desinfektion und Reinigung Disinfection and Cleaning

Die Desinfektionsmittelspender stehen für die häufige Benutzung bereit. Exponierte Oberflächen werden regelmäßig für Sie gereinigt und desinfiziert. Bei Erkältungssymptomen bleiben Sie bitte zum Schutz der Gemeinschaft zu Hause.

The disinfectant dispensers are happy to be used frequently. Exposed surfaces are regularly cleaned and disinfected for you.

In case of cold symptoms, please stay at home for the protection of the community



Hohe Luftqualität High Air Quality

Funktionsstarke Luftfilteranlagen stellen gesunde Atemluft sicher. Türen werden, wo es möglich ist, aufgestellt, um kontaktlos die Räume zu wechseln. Functional air filtration systems ensure healthy breathing air. Doors are set up where possible to switch rooms without contact.

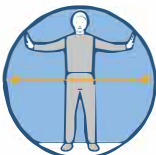
Hygiene- und Infektionsschutzmaßnahmen Hygiene and infection control measures



Medizinische Maskenpflicht Medical Mask Requirement

Bitte tragen Sie durchgängig einen medizinischen Mund- und Nasenschutz – auch am Sitzplatz. Achten Sie bitte auf einen korrekten Sitz des Mund-Nasenschutz. Als Ausnahme von der Maskenpflicht gelten das Aufhalten im Außenbereich (außer in Anstellschlangen) oder während der Einnahme von notwendigen Speisen oder Getränken.

Please wear a medical mouth and nose protection at all times – even when seated. Please make sure that the mouth-nose protection fits correctly. Exceptions to the mask requirement include being outside (except in queues) or while taking necessary food or drink.



1,5 m Abstand halten Keep 1.5m Distance

Auch wenn wir Sie bitten, mindestens 1,5 Meter Abstand zu den anderen Veranstaltungsteilnehmer:innen zu halten, sind Sie trotzdem ganz nah dran an Trends, Ideen und Zukunftsvisionen.

Even though we ask you to keep at least 1.5 meters away from other trade fair participants, you will still be very close to trends, ideas and visions of the future.



Netzwerken ohne Körperkontakt Networking Without Physical Contact

Auch wenn die Wiedersehensfreude groß ist: Bitte verzichten Sie auf Umarmungen oder Händeschütteln bei der Begrüßung.

Even if the joy of meeting again is great: Please refrain from hugging or shaking hands during the greeting.



Richtig Husten und Niesen Cough and Sneeze Properly

Um andere zu schützen, besser in die Ellenbeuge – und nicht die Hand – niesen und von anderen Personen abwenden. Benutzte Papiertaschentücher direkt in einen Mülleimer werfen.

To protect others, it is better to sneeze into the crook of the elbow – not the hand – and turn away from others. Throw used paper tissues directly into a trash can.



Oberflächenkontakte reduzieren Reduce surface contacts

Viren können an vielen Oberflächen haften. Zur Sicherheit den Fahrstuhlknopf lieber mit einem Stift drücken, die Türklinke mit dem Ellenbogen betätigen oder Handschuhe tragen. Geht das nicht, empfiehlt es sich, die Hände direkt zu waschen.

Viruses can adhere to many surfaces. For safety reasons, it is better to press the elevator button with a pen, and the doorknob with your elbow or with wearing gloves. If this is not possible, it is advisable to wash your hands directly.



Ausschluss bei Nichtbeachtung Exclusion in case of non-compliance

Die Verhaltensregeln und Maßnahmen werden auch während der Veranstaltung erneut vorgestellt und zu deren Einhaltung verpflichten Sie sich mit Ihrer Anmeldung. Verstöße gegen die Verhaltensregeln führen zum Ausschluss von der Veranstaltung.

The rules of conduct and measures will also be presented again during the event and you agree to comply with them with your registration. Violations of the rules of conduct lead to exclusion from the event.